

LISTA DE PARTICIPANTES

**PRESIDENTE,
COMITÉ CIENTÍFICO**

Dr. David Agnew
Marine Resources Assessment Group Ltd
London, United Kingdom
d.agnew@mrag.co.uk

ARGENTINA

Representante:

Dr. Enrique Marschoff
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
marschoff@dna.gov.ar

Representante suplente:

Dr. Esteban Barrera-Oro
Instituto Antártico Argentino
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
ebarreraoro@dna.gov.ar

Asesor:

Sr. Ariel R. Mansi
Director General de Asuntos Antárticos
Ministerio de Relaciones Exteriores,
Comercio Internacional y Culto
Buenos Aires
digea@mrecic.gov.ar

AUSTRALIA

Representante:

Dr. Andrew Constable
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
andrew.constable@aad.gov.au

Representantes suplentes:

Dr. Tony Fleming
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
tony.fleming@aad.gov.au

Dr. So Kawaguchi
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
so.kawaguchi@aad.gov.au

Dr. Dirk Welsford
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
dirk.welsford@aad.gov.au

Asesores:

Sr. Johnathon Davey
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Canberra
johnathon.davey@daff.gov.au

Dra. Louise Emmerson
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
louise.emmerson@aad.gov.au

Sr. Alistair Graham
Representative of Australian Conservation
Organisations
Tasmania
alistairgraham1@bigpond.com

Dra. Michaela Guest
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
michaela.guest@aad.gov.au

Sra. Sarah Jacob
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
sarah.jacob@aad.gov.au

Sr. Les Scott
Representative of Australian Fishing Industry
Tasmania
rls@australianlongline.com.au

Dr. Colin Southwell
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
colin.southwell@aad.gov.au

Sra. Bonney Webb
Australian Fisheries Management Authority
Darwin
bonney.webb@afma.gov.au

Dr. Philippe Ziegler
Australian Antarctic Division
Department of Sustainability, Environment,
Water, Population and Communities
Hobart
philippe.ziegler@aad.gov.au

BÉLGICA

Representante:

Sr. Daan Delbare
Institute for Agriculture and Fisheries Research
Oostende
daan.delbare@ilvo.vlaanderen.be

BRASIL

Representante:

Sr. Luis Sacchi Guadagnin
Ministry of External Relations
Brasília
luis.guadagnin@itamaraty.gov.br

CHILE

Representante:

Dr. Javier Arata
Instituto Antártico Chileno
Punta Arenas
jarata@inach.cl

Asesor: Sra. Aurora Guerrero
Subsecretaría de Pesca
Valparaíso
aguerrero@subpesca.cl

REPÚBLICA POPULAR CHINA

Representante: Dr. Xianyong Zhao
Yellow Sea Fisheries Research Institute
Chinese Academy of Fishery Sciences
Qingdao
zhaoxy@ysfri.ac.cn

Representante suplente: Sr. Lei Yang
Chinese Arctic and Antarctic Administration
Beijing
byyzzstars@gmail.com

Asesores: Sr. Hongliang Huang
Yellow Sea Fisheries Research Institute
Shanghai
bljs@eastfishery.ac.cn

Prof. Guoping Zhu
Shanghai Ocean University
Shanghai
gpzhu@shou.edu.cn

Dr. Tao Zuo
Yellow Sea Fisheries Research Institute
Chinese Academy of Fishery Sciences
Qingdao
zuotaolinch@yahoo.com.cn

UNIÓN EUROPEA

Representante: Dr. Volker Siegel
Federal Research Institute for Fisheries
Hamburg, Germany
volker.siegel@vti.bund.de

Asesor: Dr. Jan van Franeker
IMARES
The Netherlands
jan.vanfraneker@wur.nl

FRANCIA

Representante: Prof. Guy Duhamel
Muséum National d'Histoire Naturelle
Paris
duhamel@mnhn.fr

Representante suplente: Prof. Philippe Koubbi
Laboratoire d'Océanographie de Villefranche
Villefranche-sur-Mer
koubbi@obs-vlfr.fr

Asesores: Srta. Stéphanie Belna
Ministère de l'Ecologie et du Développement
Durable
La Défense Cedex
stephanie.belna@developpement-durable.gouv.fr

Sr. Nicolas Fairise
Ministère de l'alimentation, de l'agriculture
et de la pêche
Paris
nicolas.fairise@agriculture.gouv.fr

Sr. Emmanuel Reuillard
Terres Australes et Antarctiques Françaises
Saint Pierre, La Réunion
emmanuel.reuillard@taaf.fr

Sr. Serge Segura
Ministère des Affaires étrangères et européennes
Paris
serge.segura@diplomatie.gouv.fr

ALEMANIA

Representante: Dr. Karl-Hermann Kock
Federal Research Institute for Rural Areas,
Forestry and Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Hamburg
karl-hermann.kock@vti.bund.de

ITALIA

Representante: Prof. Marino Vacchi
Museo Nazionale Antartide
Università degli Studi di Genova
Genova
m.vacchi@unige.it

Representante suplente: Dr. Alessandro Torcini
PNRA (ENEA)
Roma
sandro.torcini@casaccia.enea.it

JAPÓN

Representante: Dr. Masashi Kiyota
National Research Institute of Far Seas Fisheries
Yokohama
kiyo@affrc.go.jp

Representante suplente: Dr. Kenji Taki
National Research Institute of Far Seas Fisheries
Yokohama
takistan@affrc.go.jp

Asesores: Sr. Naohiko Akimoto
Japan Overseas Fishing Association
Tokyo
naohiko@sol.dti.ne.jp

Sr. Takashi Furukatsu
Taiyo A & F Co. Ltd
Tokyo
kani@maruha-nichiro.co.jp

Sr. Kenro Iino
Special Adviser to the Minister of Agriculture,
Forestry and Fisheries
Tokyo
keniino@hotmail.com

Sr. Naohisa Miyagawa
Taiyo A & F Co. Ltd
Tokyo
kani@maruha-nichiro.co.jp

Sr. Yoshinobu Nishikawa
Taiyo A & F Co. Ltd
Tokyo
kani@maruha-nichiro.co.jp

Sr. Susumu Oikawa
Taiyo A & F Co. Ltd
Tokyo
kani@maruha-nichiro.co.jp

Sr. Tomonori Sakino
Taiyo A & F Co. Ltd
Tokyo
kani@maruha-nichiro.co.jp

Prof. Kentaro Watanabe
National Institute of Polar Research
Tokyo
kentaro@nipr.ac.jp

REPÚBLICA DE COREA

Representante:

Dr. Kyujin Seok
National Fisheries Research and Development
Institute
Busan
pisces@nfrdi.go.kr

Asesores:

Sra. Ji-I Cho
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Seoul
jiicho07@mofat.go.kr

Sr. Hyun Joong Choi
Sun Woo Cooperation
Seoul
hjchoi@swfishery.com

Sr. Taebin Jung
Sunwoo Corporation
Seoul
tbjung@swfishery.com

NAMIBIA

Representante:

Sr. Paulus Kainge
Ministry of Fisheries and Marine Resources
Swakopmund
pkaing@mfmr.gov.na

NUEVA ZELANDIA

Representante:

Dr. Ben Sharp
Ministry of Fisheries
Wellington
ben.sharp@fish.govt.nz

Representante suplente:

Dr. Stuart Hanchet
National Institute of Water and Atmospheric
Research Ltd
Nelson
s.hanchet@niwa.co.nz

Asesores:

Sr. Jack Fenaughty
Silvifish Resources Ltd
Wellington
jmfenaughty@clear.net.nz

Sr. Charles Kingston
Ministry of Foreign Affairs and Trade
Wellington

Sr. Ben Sims
Ministry of Fisheries
Wellington
ben.sims@fish.govt.nz

Sr. Andy Smith
Talley's Group Ltd
Nelson
andy.smith@nn.talleys.co.nz

Sra. Danica Stent
Department of Conservation
Wellington
dstent@doc.govt.nz

Sr. Barry Weeber
EcoWatch
Wellington
ecowatch@paradise.net.nz

NORUEGA

Representante:

Sr. Svein Iversen
Institute of Marine Research
Bergen
svein.iversen@imr.no

Asesores:

Prof. Harald Steen
Norwegian Polar Institute
steen@npolar.no

Dr. Georg Skaret
Institute of Marine Research
Bergen
georg.skaret@imr.no

POLONIA

Representante:

Sr. Leszek Dybiec
Ministry of Agriculture and Rural Development
Warsaw
leszek.dybiec@minrol.gov.pl

FEDERACIÓN RUSA

Representante:

Dr. Viacheslav A. Bizikov
Federal Research Institute for Fisheries and
Oceanography
Moscow
bizikov@vniro.ru

Representantes suplentes:

Sr. Pavel Kornatskiy
Ministry of Foreign Affairs of the Russian
Federation
Moscow
pkornatskiy@mid.ru

Sr. Dmitry Kremenyuk
Federal Agency of Fisheries of the Russian
Federation
Moscow
d.kremenyuk@fishcom.ru

Sr. Eugeny Kim
Orion Co. Ltd
Khabarovsk

Dra. Svetlana Kasatkina
Atlantic Research Institute of Marine Fisheries
and Oceanography
Kaliningrad
kasatkina.svetlana@gmail.com

SUDÁFRICA

Representante:

Dr. Monde Mayekiso
Department of Environmental Affairs
Cape Town
mmayekiso@environment.gov.za

Representante suplente:

Dr. Kim Prochazka
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Cape Town
kimp@daff.gov.za

Asesores:

Dr. Robin Leslie
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Cape Town
robl@daff.gov.za

Dr. Azwianewi Makhado
Department of Environmental Affairs
Cape Town
amakhado@environment.gov.za

Sr. Pheobius Mullins
Department of Agriculture, Forestry and Fisheries
Cape Town
pheobiusm@daff.gov.za

Dr. Toufiek Samaai
Department of Environmental Affairs
Cape Town
tsamaai@environment.gov.za

ESPAÑA

Representante:

Sr. Luis López Abellán
Instituto Español de Oceanografía
Santa Cruz de Tenerife
luis.lopez@ca.ieo.es

Representante suplente: Sr. Roberto Sarralde
Instituto Español de Oceanografía
Santa Cruz de Tenerife
roberto.sarralde@ca.ieo.es

SUECIA

Representante: Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm
bo.fernholm@nrm.se

Asesor: Sra. Jessica Nilsson
PhD Student, CSIRO
Hobart, Australia
jessica.nilsson@csiro.au

UCRANIA

Representante: Dr. Leonid Pshenichnov
YugNIRO
Kerch
lkpbikentnet@rambler.ru

Asesores: Sr. Vladimir Herasymchuk
State Agency for Fisheries of Ukraine
Kiev
intcoop@dkrg.gov.ua

Dr. Gennadi Milinevsky
Kyiv National Taras Shevchenko University
Kiev
genmilinevsky@gmail.com

REINO UNIDO

Representante: Dr. Graeme Parkes
Marine Resources Assessment Group Ltd
St Petersburg, Florida, USA
graeme.parkes@mragamericas.com

Representante suplente: Dr. Philip Trathan
British Antarctic Survey
Cambridge
p.trathan@bas.ac.uk

Asesores:

Dr. Mark Belchier
British Antarctic Survey
Cambridge
markb@bas.ac.uk

Dr. Martin Collins
C/- Foreign and Commonwealth Office
London
martin.collins@fco.gov.uk

Sra. Indrani Lutchman
Institute for European Environmental Policy
London
ilutchman@ieep.eu

Dra. Rebecca Mitchell
Marine Resources Assessment Group Ltd
London
r.mitchell@mrag.co.uk

Sr. James Moir Clark
Marine Resources Assessment Group Ltd
London
j.clark@mrag.co.uk

Sr. Tom Peatman
Marine Resources Assessment Group Ltd
London
t.peatman@mrag.co.uk

ESTADOS UNIDOS

Representante:

Dr. George Watters
Southwest Fisheries Science Center
National Marine Fisheries Service
La Jolla, California
george.watters@noaa.gov

Representante suplente:

Dr. Christopher Jones
National Marine Fisheries Service
Southwest Fisheries Science Center
La Jolla, California
chris.d.jones@noaa.gov

Asesores:

Dr. Doug Kinzey
Southwest Fisheries Science Center
La Jolla, California
doug.kinzey@noaa.gov

Dra. Polly Penhale
National Science Foundation
Office of Polar Programs
Arlington, Virginia
ppenhale@nsf.gov

URUGUAY

Representante:

Prof. Oscar Pin
Dirección Nacional de Recursos Acuáticos
Montevideo
opin@dinara.gub.uy

OBSERVADORES-ESTADOS ADHERENTES

HOLANDA

Sr. Jan Groeneveld
Ministry for Economic Affairs, Agriculture and
Innovation
Den Haag
groeneveld1938@hotmail.com

OBSERVADORES-ORGANIZACIONES INTERNACIONALES

ACAP

Sr. Warren Papworth
ACAP Secretariat
Tasmania, Australia
warren.papworth@acap.aq

CCSBT

Representada por Australia

CPA

Dra. Polly Penhale
National Science Foundation
Office of Polar Programs
Arlington, Virginia
ppenhale@nsf.gov

IUCN

Sra. Dorothee Herr
International Union for Conservation of Nature
Washington, DC, USA
dorothee.herr@iucn.org

IWC

Prof. Bo Fernholm
Swedish Museum of Natural History
Stockholm, Sweden
bo.fernholm@nrm.se

Dr. Karl-Hermann Kock
Federal Research Institute for Rural Areas,
Forestry and Fisheries
Institute of Sea Fisheries
Hamburg
karl-hermann.kock@vti.bund.de

SCAR

Dra. Louise Newman
SOOS
Hobart
louise.newman@utas.edu.au

Dr. Philip Trathan
British Antarctic Survey
Cambridge
p.trathan@bas.ac.uk

SEAFO

Representada por Noruega

OBSERVADORES – ORGANIZACIONES NO GUBERNAMENTALES

ASOC

Sr. Daniel Beaver
Centre for Conservation Geography
Sydney, Australia
daniel.beaver@conservationgeography.org

Sr. Steve Campbell
Antarctic Ocean Alliance
Sydney, Australia
steve@evpx.net

Sra. Claire Christian
ASOC
Washington, DC, USA
claire.christian@asoc.org

Sra. Verónica Cirelli
Fundación Vida Silvestre Argentina
Buenos Aires, Argentina
veronica.cirelli@vidasilvestre.org.ar

Sra. Lucinda Douglass
Centre for Conservation Geography
Sydney, Australia
lucinda.douglass@conservationgeography.org

Sra. Adriana Fabra
Pew Environment Group
Barcelona, Spain
afabra@yahoo.es

Sr. Chuck Fox
Oceans Five
Annapolis, Maryland, USA
chuck@oceansfivealliance.org

Sr. Paul Gamblin
WWF-Australia
Ultimo, Australia
pgamblin@wwf.org.au

Sr. Michael Harte
WWF-Australia
Ultimo, Australia
mharte@wwf.org.au

Sr. Robert Nicoll
WWF-Australia
Ultimo, Australia
robertanicoll@yahoo.com

Sr. Richard Page
Greenpeace
London, UK
richard.page@greenpeace.org

Sra. Blair Palese
Antarctic Ocean Alliance
Sydney, Australia
blairpalese@yahoo.com

Sra. Ayako Sekine
ASOC
Matsudo City, Japan
ayakos04@yahoo.co.jp

Dr. Rodolfo Werner
Antarctic Krill Conservation Project
Bariloche, Argentina
rodolfo.antarctica@asoc.org

COLTO

Sr. Rhys Arangio
Austral Fisheries Pty Ltd
Western Australia
rarangio@australfisheries.com.au

Sr. Aaron Cameron
Sanford Ltd
Nueva Zelandia

Sr. Martin Exel
Austral Fisheries Pty Ltd
Western Australia
mexel@australfisheries.com.au

SECRETARÍA

Secretario Ejecutivo

Sr. Andrew Wright

Ciencia

Director de ciencia

Dr. Keith Reid

Coordinador de observación científica

Sr. Eric Appleyard

Oficial de apoyo científico

Sra. Jacquelyn Turner

Administración de datos

Director de gestión de datos

Dr. David Ramm

Oficial de administración de datos

Sra. Lydia Millar

Ejecución y cumplimiento

Director de ejecución y cumplimiento

Srta. Sarah Reinhart

Administrador de cumplimiento

Sra. Ingrid Slicer

Administración y finanzas

Director de administración y finanzas

Sr. Ed Kremzer

Asistente de contaduría

Sra. Christina Macha

Administrador general de oficina

Sra. Maree Cowen

Comunicaciones

Director de servicios de comunicación

Sra. Genevieve Tanner

Oficial de publicaciones

Sra. Doro Forck

Asistente de publicaciones

Sra. Philippa McCulloch

Traductora y coordinadora del equipo francés

Sra. Gillian von Bertouch

Traductora (francés)

Sra. Bénédicte Graham

Traductora (francés)

Sra. Floride Pavlovic

Traductora y coordinadora del equipo ruso

Sra. Natalia Sokolova

Traductora (ruso)

Sra. Ludmila Thornett

Traductor (ruso)

Sr. Vasily Smirnov

Traductora y coordinadora del equipo español

Sra. Margarita Fernández

Traductora y coordinadora suplente del equipo español

Sra. Anamaria Merino

Traductor (español)

Sr. Jesús Martínez

Traductora (español)

Sra. Marcia Fernández

Tecnología de la información

Director de informática

Sr. Tim Jones

Analista de sistemas

Sr. Ian Meredith

Estudiantes en prácticas

Srta. Chavelli Sulikowski

Srta. Lucy DeVries

Intérpretes (Intérpretes para Conferencias Internacionales ONCALL)

Sra. Cecilia Alal
Sr. Aramais Aroustian
Sra. Patricia Ávila
Sra. Lucy Barúa
Sra. Rosemary Blundo-Grimison
Sra. Sabine Bouladon
Sra. Vera Christopher
Sra. Joëlle Coussaert
Sr. Vadim Doubine
Dra. Sandra Hale
Sr. Alexey Ivacheff
Sra. Isabel Lira
Sr. Marc Orlando
Sr. Peter Peterson
Sr. Philippe Tanguy
Sra. Irene Ulman
Sra. Roslyn Wallace
Dra. Emy Watt

Estudiantes observadores de interpretación

Sra. Natalia Danilova
Sra. Celine Guerin
Sra. Silvia Martinez